

## البليوجرافية الأدبية

للدكتور يوسف حسن نوفل

اهتدى الإنسان إلى معرفة الطباعة واكتشافها ، ومنذ ذلك الحين وهو يجد في تطوير وسائلها ، وتوسيع نطاق النشر مفيداً من وسائل التقدم العلمي الهائل في العصر الحديث ، فكثُر عدد المطبوع والمنشور من الكتب والدوريات ، وضارت عملية حصر الإنتاج الضخم شاقة عسيرة تحتاج إلى تجميع وحصر وتنظيم وتبويب وتلخيص حتى تنسئ الإفادة ، وتحقق الجدوى من الأعمال الغزيرة التي تتدفق بها المطابع صباح مساء حول موضوع ما بلغات متعددة ما بين حديثة وقديمة ، محلية وعالمية ، أو ما ينشر من دوريات عديدة وخاصة بعد إزدياد عدد الصحف والمجلات وهذا ما يفرض على دارس الأدب الحديث صعوبة ترتبط بإزدياد عدد ما تقرأ به المطابع من دراسات وبحوث ، ومن إنتاج إبداعي يدخل تحت جنس أدبي ما وبخاصة فنون الشعر والقصة والرواية والمسرح .

ولكى تتجلى لنا فائدة التنظيم البليوجرافي تلقى نظرة إلى مرجع عربي قديم كالأغاني للأصفهاني ، وسوف نجده يجمع مادة هائلة ما بين التاريخ واللغة وفن الغناء في شكل استطرادي تجميعي قد يضاعف التنظيم البليوجرافي من قيمته ويساعد في فهمه .

ولا شك أن البحوث والرسائل العلمية ما هي إلا كتاب فكري لا يخلو من تقديم المبتكر والطريف ، وتحرص كثير من الدول على حصر الإنتاج الفكري والرسائل العلمية وتسجيلها ووصفها وصفاً دقيقاً منظماً ، وتقديمها للقارئ في شكل بليوجرافي على نحو يسهل مهمة البحث والتحصيل .

ويمكن القول إن الإنتاج البليوجرافي يحقق فوائد جمة منها :

إررار النتاج الفكرى الجىء والتعريف به بءلا من جعله نأهأ وسط ركام يزءاء  
يومأ بعء يوم وسنة بعء سنة .

ظهأر النقص فى مءالات البءء للعمل على تلافيه .

نءنب التكرار الذى يرضع جهء الباحثين فى عمل مكرر سبقت ءراسه لكن  
الأنظار لم تعن به ، وءوءيه الجهء لموضوع لم يسبق بءئه ءفعأ للءركة العلميه إلى الأمام .

إفاءة الطلبة فى مءالات ءءصصهم ، سواء فى الءراسات الجامعيه أم فى مراكز  
البءوء والمعاهد والهياء والمؤسسات المءءلفة والمكءبات وءور الكءب ، وإفاءة  
المءءصصين على اءءلاف مناهءهم ، وكذلك المسءولين عن الءركة الفكرية  
والقائمين عليها .

سء ركن أساسى فى المءرفة الءضاربه بإرساء النءظام البيلوءجرافى ، وبناء  
البيلوءجرافيه القوميه فى الءولة لءكون مءكاملة الجنبات ءلبى ءاوءة الباحثين وءقءم  
صورة ءيه للءقافة الوطنيه .

ومما يزيد من أهيه البيلوءجرافيا فى عالمنا العربى اءءقار نألى وءوء ءليل مطبوع  
شامل للبعءوء والرسائل العلميه إء لا ءكنى الأءلة الصغيره المءأرة فى بعض  
الكليات فيما يشبه السءجلات الإءاربه كذلك ما ءءضمنه المكءبات العامه وءور النءر  
والصءف . وسءءءء بعء قليل عما آمه مركز النءظيم والميكروفيلم بالأهرام .

ءقأ هءا ءقل ناءر فى المكءبه العربيه بالرءم مما صاءف من نشاط فى الآونه  
الأءيره فى ءقل المكءبات والمؤءمرات والندوات .

هو علم ءءبء فى بلادنا ، يقبل الإقبال عليه لهصوبته ، ولما يلزمه من جهء  
ويقظة فى ءسءيل وءقه فى ءءصنيف وما يلزمه من جماعيه وءصافر جهوء الأفراد  
والمؤسسات العلميه وءزءاء ءاوءة إلى هءا الجهء الجماعى بالنسبه لكءب ءءراث  
وكءب الأءب الءءبء على ءء سواء ، فما يءصل بالءراث نءء النسخ المءطوءة  
ءنءر فى عالمنا اليوم اءنءشارأ لم يسبق له مءيل من قبل بفضل الاسءعانه بالءقءم العلمى  
فى مءال ءءصوير ( الميكروفيلم ) ءءى لءءعءء نسخ المءطوء الواحد ءنءنءر فى شءى

أنحاء العالم كله لا الإسلامى ولا العربى فحسب ، ويترتب على ذلك تحقيق المخطوط  
ونشره مرات عديدة، ويختلف الأمر لو تضافرت الجهود فى التحقيق أملاً فى رفع  
المستوى وزيادة عدد الكتب المحققة فى الوقت نفسه .

ومما يتصل بالأدب الحديث ، كما قدمنا ، الزيادة المطردة فى النتاج الأدبى  
وبخاصة فى فنون الأدب الحديث وفى النقد الأدبى والدراسات الأدبية . إن وجود  
البيبلوجرافية يخفف من النتائج المتسرة والأحكام العامة ، ويساعد فى استيعاب  
المادة وبلوغها ، كما يسهم فى تحديد المدارس الأدبية والاتجاهات النقدية بمصر  
ما يندرج تحتها وما يمثلها .

وتعنى كلمة Bibliography علم معرفة الكتب والمخطوطات وقوائمها . وقد  
نستخدمها صفة لقولنا دليل أو كشاف ، أو قائمة أو ثبت . وتعنى كلمة  
Bibliographer خبير معرفة الكتب والمخطوطات وقوائمها (١) .

وقد عرفت القوائم البيبلوجرافية قديماً ، فوجدنا القوائم والفهارس فى مختلف  
العصور منها ما يوجد بمكتبات المساجد أو الجامعات والكليات أو الأديرة أو دور  
الكتب وغيرها (٢) .

---

(١) وتعنى كلمة فهرست ( الفارسية ) Catalogue ( كتالوج ) : القائمة  
التي تحوى أسماء كتب أو موضوعات ، وتكون على صورة بطاقات أو مجلدات  
أو قائمة ميبوبة .

(٢) لمزيد من القول عن ذلك انظر : فؤاد سزكين - تاريخ التراث العربى -  
٣ مجلدات - القاهرة - الهيئة المصرية - ١٩٧١ . نقله الى العربية الدكتور فهمى  
أبو الفضل ، والدكتور محمود فهمى حجازى .

وقد تناول المجلد الأول قوائم مكتبات البلاد العربية والإسلامية ، وبعض  
البلاد الأوربية والأمريكية وبعض اقاليم مصر ، فتحدث عن الكتبخانة الخديوية ،  
و دار الكتب ، ومكتبة الأزهر ، والخزانة التيمورية للعلاقة أحمد تيمور باشا ،  
والخزانة الزكية لأحمد زكى باشا ، وبعض مكتبات الأفراد والآباء والقميس والأمراء  
والحكام ( ص ٦١ - ٦٣ ) .

وانظر مجلة المورد - وزارة الثقافة - العراق - العدد الرابع - المجلد  
السادس - شتاء ١٩٧٧ . ( عدد خاص عن الفلوم عند العرب ) ص ٢٠٨ وما  
بعدها ، و ص ٣٤١ وما بعدها و ص ٤٠٧ وما بعدها .

وفي العصر الحديث تحرص كل بيلوجرافية - غالباً - على بيان جدول تصنيف<sup>(١)</sup> موضوعاتها حسب تصنيف « ملفيل ديوى » ( ١٨٥١ - ١٩٣١ ) ذلك الامويكى الذى يعد من رواد الحركة المكتبية فى أوربا . وهو صاحب نظرية تقسيم المعرفة الانسانية إلى عشرة أقسام أساسية تنقسم كل منها إلى عشرة أقسام فرعية . وقد طبق هذا النظام وطوره بالكلية التى عمل بها بعد تخرجه . ويمكن إرجاع محاولته إلى محاولات سابقة ، من ذلك ما قام به محمد بن إسحاق بن التميم . ذلك البغدادي المولد المتوفى حوالى سنة ١٠٤٧ أى قبل أن يولد « ملفيل ديوى » بأكثر من ٨٠٠ سنة .

وقد ظهر تصنيف « ديوى » سنة ١٨٧٦ فى ٢٤ صفحة ، ثم طور فى ١٦ طبعة ، ظهرت منها فى حياته ١٢ طبعة حتى كانت الأخيرة سنة ١٩٥٩ فى مجلدين كبيرين . وقد قلنا إن معظم المكتبات فى العالم تأخذ الآن بنظام « ديوى » وبذلك كان له فضل إنشاء أول مدرسة لتدريس علوم المكتبات ، وفضل إنشاء جمعية المكتبات الأمريكية ، وإصدار صحف تناول أبحاث هذا المجال .

ومن الجدير بالذكر أن « ديوى » أنشأ سنة ١٨٨٧ أول مدرسة لتدريس لتدريب العاملين بالمكتبات ، كانت ملحقة بجامعة كولومبيا ثم شرع هذا النوع من التعليم ينتشر فى العالم ، وأخذت الجامعات تدخل هذه الدراسات فى اهتمامها ، وسبقت إلى ذلك جامعة شيكاغو كما اهتمت به جامعة القاهرة فأنشأت معهداً للوثائق والمكتبات ألحق بكلية الآداب ثم صار قسماً من أقسامها .

قد قلنا إن النظام الديوى يقسم المعرفة إلى عشرة أقسام منقسمة إلى عشرة فروع . من ذلك على سبيل المثال ما يتصل بمحفل الدراسات الأدبية :

---

(١) انظر : التصنيف : مدحت كاظم - القاهرة - الانجلو ١٩٦٨ ، والتصنيف العشرى وفهارسه الهجائية : عبد الدايم البقرى الأنصارى - القاهرة - النهضة العربية - ١٩٦٨ ، وفلسفة علم تصنيف الكتب : خالد الحديدي - القاهرة - النهضة العربية - ١٩٦٩ ، والمكتبات فى الإسلام : محمد ماهر حمادة - القاهرة - ١٩٧٠ ، وتصنيف العلوم فى الحضارة الاسلامية : محمد حسن الخفاجى - بغداد - معهد الدراسات العليا لعلم المكتبات والتوثيق - ١٩٧٤ .

... - المعارف العامة .

١٠ - الجيولوجيا .

٢٠ - المكتبات .

٤٠ - مجموعات المقالات العامة .

٦٠ - الجمعيات العامة .

٧٠ - الصحافة والصحف .

٩٠ - المخطوطات والكتب النادرة .

ونجد هذا القسم مقسماً إلى عشرة أقسام .

وتتبع الأقسام هكذا .

١٠٠ - الفلسفة .

وبها عشرة فروع

د د د

٢٠٠ - الديانات .

د د د

٣٠٠ - العلوم الاجتماعية .

د د د

٤٠٠ - اللغات .

د د د

٥٠٠ - العلوم البحتة .

د د د

٦٠٠ - التكنولوجيا ( العلوم التطبيقية ) .

٧٠٠ - الفنون الجميلة .

٨٠٠ - الأدب ( عام ) ويهنا ذكر فروعها ومنها :

٨١١ - الشعر العربي .

٨١٠ - الأدب العربي .

٨١٣ - القصة العربية .

٨١٢ - المسرحية العربية .

٨١٥ - الخطابة العربية .

٨١٤ - المقالات .

٨١٩ - البلاغة العربية .

٨١٧ - الفكاهة العربية .

٨٢١ - الشعر الأجنبي .

٨٢٠ - الآداب الأجنبية .

٨٢٣ - القصة الأدبية .. الخ .

٨٢٢ - المسرحية الأجنبية .

٩٠٠ - التاريخ ومنه ما يتصل بالأدب .

٩٢٨ - تراجم لرجال الأدب والعلم . ط - كتب الأطفال والناشئة .

وتقوم الرموز بدور مهم في الخدمة المكتبية ، وفي التنظيم الذي يخدم الباحثين وبخاصة من يتصل عملهم العلمي بالدوريات ، فتحرص المكتبات على أن ترمز لكل دورية برقم ولكل فن برمز ، من ذلك بدار الكتب والوثائق المصرية أرقام المجالات الأدبية التالية :

الرسالة للزيات (١٩٣٣ - ١٩٥٣) أرقامها (١٥٢٦ - ١٥٢٧ ، ١١٨٦) والثقافة للجنة التأليف (١٩٦٩ - ١٩٥٣) وأرقامها (٢١٩٥ ، ٢١٩٦) ، والأديب اللبنانية (١٩٤٢) وأرقامها (٢٣٠٢) ، والكتاب المصرى (١٩٤٥ - ٢٩٤٨) وأرقامها (٢٤٣٠ - ٢٤٣٢) ، والرواية للزيات (٢٤٣١) ، الرواية للزيات (١٩٣٧ - ١٩٥٣) أرقامها (٢٦٥٢) ، والآداب البيروتية (١٩٥٢) ورقمها (٢٨٠٦)..... الخ .

ومن ذلك الرمز للأدب برمز الزاى ، فثلا نجد كتاب الأدب العربى فى آثار الدارسين لمجموعة من الدارسين وصدر سنة ١٩٦١ فى بيروت ورمزه (ز - ٤٨٦٠٨ - ٤٨٦١٠) (بعدد نسخة ، وكذلك كتاب محاضرات فى الأدب ومذاهبه) (ز - ٧٦١٧٠ - ٧٦١٧٤) . ونجد الإسلاميات رمزها ح وهكذا .

كما نجد البليوجرافيات تستعين برموز تعين الباحث فى الرجوع إلى المظان المختلفة من ذلك : ص للصحيفة ، وم للمجلة ، وج للجزء ومج للمجلد ، وج للمجموعة القصصية ، ود . ت أى بدون تاريخ وط للطبعة ، وخ للمخطوطة ، وع للعدد .... الخ .

وكما توجد قوائم بليوجرافية للمكتبات العامة والخاصة توجد مثلها للنور النشر ، وللمجلات والصحف الأدبية ، وما تصدره من ملاحق ، وكذلك المجالات المتخصصة . من ذلك قائمة مطبوعات مصر سنة ١٩٦٨ عن ملحق مجلة الكتاب العربى وهى مجلة متخصصة فى هذا الحقل - فى عددها الصادر فى أبريل سنة ١٩٦٩ برقم ٤٥ وقد تضمن العدد أيضاً قائمة بليوجرافية بالنصوص المسرحية المحفوظة

بمسارح القاهرة منذ نشأتها ، وبه عدة كشافات عن المؤلفين والمسرحيات المترجمة والمتنبسة وغيرها مرتبة ترتيباً هجائياً .

كما تضمن قائمة بالمطبوعات التي صدرت في مصر من ديسمبر سنة ١٩٦٨ إلى فبراير سنة ١٩٦٩ ، وبه ملحق يتضمن مطبوعات سنة ١٩٦٨ وعنوانه ( ملحق بجميع قوائم ومطبوعات ج.ع.م في عام ١٩٦٨ ) . لإعداد عزت الصواف -مراجعة على كحيل ، ويقع في ١٠٤ صفحة ، ويضم فهرس المؤلفين والمترجمين والمحققين مرتباً ترتيباً هجائياً ويقع في ١٤ صفحة ، وقائمة إنجليزية في صفحة واحدة ثم قائمة المطبوعات وضمت ١٨٦١ كتاباً .

نموذج للوصف البيولوجرافي بها :

الأدب العربي في مصر من الفتح الإسلامي إلى نهاية العصر الأيوبي - محمود مصطفى - القاهرة دار الكتاب العربي ١٩٦٨ ، ٣٢٦ ص ، ٢٤ سم ٣٥٠ مل ( المكتبة العربية ٧١ ) .

تاريخ الأدب الحديث - تطوره ، معاملة الكبرى مدارس من الحملة الفرنسية في مصر إلى العهد الاشتراكي - حامد حفني داود - القاهرة مكتبة العربي ١٩٦٨ - ٢٠٢ ص ، ٢٤ سم ، ٦٠٠ مل .

الوسيط في الأدب العربي وتاريخه ط ١٨ .

أحمد الإسكندري - مصطفى عناني - القاهرة - دار المعارف ١٩٦٨ - ٤٢٠ ص ، ٢٤ سم ، ٨٠٠ مل .

وقد أصدرت الخيلة ذاتها أعداداً متخصصة أخرى مثل العدد ٣٩ الصادر في ١٠/١٠/١٩٦٧ عما صدر سنة ١٩٦٧ حتى أغسطس وصدر العدد ٥٠ عن الرواية المصرية وكذلك مجلة عالم المكتبات ( انظر سنة ١٩٦٥ وسنة ١٩٦٦ ) .

ومن القوائم المتخصصة ما أصدره الأفراد أو الهيئات والمؤسسات ، أو ما تضمنته الرسائل العلمية والدراسات أو الكتب النوعية . ومن الصنف الأول الذي أصدره الأفراد :

معجم المطبوعات العربية والمعربة ليوسف إليان سركيس - مصر مطبعة  
سركيس سنة ١٩٢٨ م . وهو في مجلدين . ويستثنى الروايات الحديثة وما يخص منها  
الدينيين الإسلامى والمسيحى والمجلات . وتحتوى ٩٠٠٠ كتاباً تقريباً ، ويتوقف حتى  
عام ١٣٣٩ هـ - ١٩١٩ م .

وتشمل كل ما طبع ما عدا ما ذكر استثناء . وكلها كتب عربية .

ومن الصنف الثانى ما أصدرته دار الكتب المصرية باسم فهرس الكتب العربية  
المحفوظة بالكتبخانة الخديوية - سبعة أجزاء - القاهرة ١٣٠٥ هـ - وفهارس  
ما أودع بالدار سنة ١٩٣٢-١٩٤٢ ونشرة دار الكتب المصرية سنة ١٩٤٨ وصدرت  
سنة ١٩٤٩ ، وفهرس الكتب العربية التى اقتنتها الدار من سنة ١٩٣٥ لآخر سنة ١٩٥٥  
ج ٩ ويقع في مجلدين وطبع سنة ١٩٦٣ ، والنشرة المصرية للمطبوعات وهى قسمان:  
الأول يشمل من ١٩٥٦ إلى ١٩٦٠ ، والثانى يشمل من ١٩٦٠ إلى ١٩٦٢ .  
ثم تعددت أجزاءها إلى : ١٩٥٩ ، و ١٩٥٥ ، ١٩٦٠ ، ١٩٦١ ، - ، ١٩٦٢ ،  
و ٦١ - ١٩٦٥ ، و ٦٦ - ١٩٦٧ ( ج ١ ، ج ٢ ) و ١٩٦٨ ، ثم صارت نشرة  
الإيداع الشهرية منذ يناير سنة ١٩٦٩ بشكل بطاقات لكل مرجع تتبع الوصف  
البيبلوجرافى الذى أثبتنا نماذج منه منذ قليل . وقد تضمنت النشرة المصرية  
( ١٩٥٦ - ١٩٦٠ ) ثلاث مجلدات احتوى المجلد الأول قوائم الكتب المصرية ،  
والثانى كشافات ، والثالث قوائم وكشافات ، تحتوى ٨٥٠٠ كتاباً تقريباً ، وبها  
مطبوعات أجنبية ، تبحث فى المطبوع لا فى المخطوط ، ولا تذكر المجلات  
والدوريات . ومن ذلك ما يصدر خاصاً بقطر عربى ما من قوائم وأدلة .

ويشبه ذلك السجل الثقافى . ويؤدى ما تؤديه النشرة . وكذلك فهارس الكتب  
العربية التى اقتنتها الدار . كما يشبهه ما يوجد بالمكتبات الأخرى مثل مكتبة وزارة  
التربية بالقاهرة وبها ( نشرة بالمقتنيات الحديثة من أول سنة ١٩٦٥ ) ، وصدرت  
سنة ١٩٦٨ فى ١٢٠ صفحة ، ومثلها مكتبة معهد الدراسات والبحوث الاحصائية  
( فهرس مجموعة المكتبة - فهرس الكتب العربية والأجنبية ) - إعداد رمضان  
محمد إسماعيل ، زينب السيد متولى - القاهرة ١٩٦٨ ، ومثلها ما أصدرته جمعية  
المؤلفين والكتاب العراقيين فى عامها العاشر - بغداد - سنة ١٩٧٢ مرتباً هجائياً .

ومن الصنف الثالث ما يأتي في شكل عمل علمي مستقل أو ملحق بعمل علمي ،  
أو كان للدرجة علمية كالمجستير والدكتوراه ، أو ملحق بإحداهما . الأمثلة على  
ذلك كثيرة منها :

دليل القصة المصرية القصيرة - (صحف ومجلات) ١٩١٠ - ١٩٦١ للدكتور  
سيد حامد النساج - الهيئة العامة للكتاب - ١٩٧٢ في فصلين : الأول عن القصص  
المنشورة والثاني عن مجموعات كل كاتب . ثم حصر أسماء الكتاب وعددهم ٣٣٥  
وتضمن ٤٠٨ مجموعة .

والرواية المصرية منذ ظهورها سنة ١٨٦٧ إلى سنة ١٩٦٩ لصبري حافظ .  
ونشر بالعدد ٥٠ من مجلة الكتاب العربي (١) .

وفهارس الأدب العربي للدكتور محمد يوسف نجم ج ١ في القصة حتى آخر  
سنة ١٩٦٢ وج ٢ في الأقصوصة - ١٩٦٣ بيروت .

ورسالة الماجستير المقدمة من عائدة إبراهيم نصر سنة ١٩٦٦ بعنوان الكتب  
العربية التي نشرت في ج . ع . م . بين سنة ١٩٢٦ وسنة ١٩٤٠ . ومنها نسخة بالآلة  
الكتابة بدار الكتب ، وقد طبعت سنة ١٩٦٩ - القاهرة في ٦/٤٥٧ صفحة .

وفهرس الروايات العربية التي ظهرت في مصر ( ١٨٧٠ - ١٩٣٨ ) بكتاب  
تطور الرواية العربية للدكتور عبد المحسن بدر ( ص ٤٠٩ - ٤٢٢ ) دار المعارف  
سنة ١٩٦٣ (٢) .

وفهرس الروايات التي ظهرت بين ١٩٣٩ ، ١٩٦٨ برسالتى للمجستير بعنوان  
(المجتمع المصرى كما تصوره الرواية منذ الحرب العالمية حتى الآن) - ١٩٦٩ .

وقائمة بما كتبه محمد عبد الحلیم عبد الله ، وبما كتب عنه برسالتى للدكتوراه  
بعنوان (محمد عبد الحلیم عبد الله وفنه القصصى) - ١٩٧٣ .

---

(١) نائشناها في كتابنا قراءات ومحاورات ص ٣٣ . ( مطبوعات المجلس -  
١٩٧٦ ) .  
(٢) انظر حديثه عن سبقوه في مقدمة الطبعة الثالثة .

وحزائن الكتب العربية: للكونت فيليب دي طرازي - بيروت ١٩٤٨ وكتابه  
إرشاد الأعراب إلى تنسيق الكتب في المكاتب - بيروت - ١٩٤٧ .

الدليل البليوجرافي للرسائل الجامعية في مصر :

وإذا كانت كل كلية تحتفظ بثبت لما سجل أو نوقش بها من رسائل علمية فإن  
ذلك لا يعدو الشكل الإداري الموجز غير الوافي، فهو لا يعرف بالموضوع أو تفصيلاته  
أو عدد صفحاته ، أو بصاحبه أو مراجعه أو بمباده .

وخير من ذلك ما قام به مركز التنظيم والميكرو فيلم بالأهرام . حين أصدر  
الدليل البليوجرافي للرسائل الجامعية في مصر وهو دليل يحصر حصراً دقيقاً منظماً  
معظم الرسائل الجامعية التي أجازتها الجامعات والمعاهد المصرية منذ العشرينات حتى  
نهاية سنة ١٩٧٤ . وهو يبلغ في مادته نحو ١٦٠٠٠ رسالة ويتكون من أربعة مجلدات  
مستفيضة .

الأول : خاص برسائل الإنسانيات ( الدراسات النظرية ) . ورتب هجائياً  
برءوس الموضوعات التي زاد عددها على ١٥٠٠ رأس موضوع .

الثاني : في العلوم والطب .

الثالث : في الزراعة والهندسة .

وكلها مرتبة حسب الموضوعات .

الرابع : وهو عبارة عن كشف هجائي بأسماء وأصحاب الرسائل . أما طريقته  
فتقوم على ما يلي :

يقدم الدليل معلومات بليوجرافية عن كل رسالة متكاملة على النحو التالي :

اسم صاحبها وعنوانها تفصيلاً ، وعنوانها الرئيسي والفرعي إن وجد ، ومستواها  
( دبلوم - ماجستير - دكتوراه ) ، والكلية أو المعهد والجامعة التي قدمت إليها  
الرسالة ، والسنة التي أجزيت فيها الرسالة ، وعدد الصفحات التي تقع فيها الرسالة  
استكمالاً لصورتها المادية ، ويقدم الدليل عرضاً وافياً لمحتوياتها استكمالاً لصورتها  
الموضوعية .

ومن أشهر القوائم البليوجرافية ما تضمنه كتاب تاريخ الأدب العربي لكارل بروكلمان ونقل منه إلى العربية كل من الدكتور عبد الحلیم النجار ، والدكتور رمضان عبد التواب ستة أجزاء وراجع ترجمة بعض أجزاءه الدكتور السيد يعقوب بكر . وقد نشر لأول مرة في جزءين سنة ١٨٩٨ ثم أضاف إليه آخرين سنة ١٩٣٧ ، ثم نشر الجزء الخامس سنة ١٩٤٢ ، ثم أخرج طبعة أخيرة لكتابه بين سنة ١٩٤٣ و سنة ١٩٤٨ .

ومن الملاحظ أن معظم التعليقات والدراسات التي دارت حول هذا الكتاب أو اهتمت به قصرت مهما عني الوقوف على مادته العلمية المتصلة بالتاريخ الأدبي ، وانصرفت عن أهم جانب فيه - فيما نتصور - وهو الجهد البليوجرافي التوثيقي الذي يقدم مصادر المادة العلمية ومراجعتها ، حتى لتشكل في النهاية بليوجرافية شاملة عامة عن العصر الأدبي الذي يتناوله وعن الشخصية الأدبية المدروسة ، فهو في الجزء الثاني - مثلاً<sup>(١)</sup> يقدم لعصر النهضة العربية ( ٧٥٠ م - ١٠٠ م ) ويتحدث عن شعراء بغداد ( ص ٧ - ١٢ ) مع ذكر المراجع ، ثم يبدأ في ذكر الشخصيات بادئاً بمطيع بن إياس ثم بشعراء كل إقليم وبتعريف بهم حتى يصل إلى أبي عثمان سعيد بن محمد المعافري القرطبي السرقسطي . دون التزام بترتيب هجائي أو أبجدي ويقع هذا الجزء في ٢٩٣ صفحة بفهارسه ، ويحتوي على ١٨٧ تعريفاً بأديب وشاعر . ويقع في أربعة أبواب هي :

المقدمة ، والشعر ، والنثر الفني ، وعلم العربية .

(١) اعتمدنا على الطبعة الثالثة - دار المعارف سنة ١٩٧٤ .

انظر تعليق فؤاد سزكين ومناقشته لبعض جوانب هذا الكتاب : تاريخ التراث العربي - الهيئة المصرية - ١٩٧١ ص ١ وما بعدها ، وكذلك مقدمة الترجمة .  
واقرا في مجلة المجلة ( يونية ١٩٥٧ ) مقالا عن بروكلمان بقلم يو هان فك ، و ( يناير ١٩٥٨ ) مقالا عنه بقلم بيرتولد شبولر ، وفي مجلة الكتاب العربي ( أبريل ١٩٦٩ ) مقالا عنه بقلم الدكتور محمود فهمي حجازي ( ص ١٤ ) ، ومجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة بقلم الدكتور ابراهيم مذكور ( يناير ١٩٦٩ ص ١٢ ) .

## طريقته :

أما طريقته ونهجه فهو يعرف بالشخصية الأدبية تعريفاً قد يكون موجزاً وقد يكون مفصلاً ، ثم يعقب ذلك :

( أ ) المراجع التي تحدثت عن الشخصية المدروسة مع ذكر الجزء والصفحة .

( ب ) مؤلفات الشخصية الأدبية ، أى المصادر ، مع ذكر طبعاتها وبيان أخطوطها هي أم مطبوعة مع وصف بيبليوجرافى موجز لها .

ويتبع النهج نفسه فى سائر الأجزاء ، فهو مثلاً يقسم الجزء الخامس لى ثلاثة أبواب يتضمن كل منها فصولاً خاصة بالأقاليم وهى على النحو التالى :

١ - الشعر . ٢ - النثر الفنى والبلاغة . ٣ - علم اللغة .

## مراجع :

ومن القوائم البيبليوجرافية ما يحمل اسم معجم . من ذلك فى المملكة العربية السعودية : ( معجم المصادر الصحفية لدراسة الأدب والفكر فى المملكة العربية السعودية - صحيفة أم القوى من ١٩٢٤ إلى ١٩٤٥ ) ويقع فى ٢٦٤ صفحة محتويًا على ٢٠٨ مادة فى قسمين أحدهما : شعر وهو الأكثر وقد صنفه المصنف وبوبه ، والآخر نثر ويتضمن المقال والبحث والقصة والرحلة والمحاضرة وهو من مطبوعات الجامعة ، المطابع الأهلية ط ١ - ١٩٧٣ وقد دارت حوله دراسة بمجلة كلية الآداب بجامعة الرياض ٧٣ - ١٩٧ - ( ص ٣٣ بقلم الدكتور أحمد محمد الضبيب .

ومن ذلك أيضاً فى العراق ( معجم المؤلفين العراقيين فى القرنين التاسع عشر والعشرين ) . وهو معجم شامل ألفه كرركيس عواد ، وأصدره سنة ١٩٦٩ ببغداد فى ثلاثة أجزاء كبار .

ومما أخذ على هذا المعجم أوهام : كعده بعض المؤلفين غير العراقيين عراقيين لوجودهم بالعراق ، أو لصدور مؤلفاتهم بها مثل عباس خضر وكتابه الواقعية فى الأدب - دار الجمهورية بغداد - ١٩٦٧ ) ، وهو يذكر الأديب بتعريف موجز

مثل ذكر الشاعر حازم سعيد بأنه ولد بالموصل سنة ١٩٢٤ وله ديوان ( صوت من الحياة ) - بغداد سنة ١٩٦٨ (١) .

أما القوائم النوعية المتخصصة ، فنها الكتب المدرسية مثل :

الكتب الدراسية للجمهورية العربية المتحدة - ١٩٦٨ - ١٣٢ ص .

والكتب الدراسية للمملكة الاردنية - ٢٩٦٨ - ٣٩ ص .

والكتب الدراسية للمملكة العربية السعودية ج٢ - ١٩٦٨ - ٣٢ ص .

نماذج للكتب الدراسية للجمهورية العربية السورية - ١٩٦٨ - ٦٥ ص .

والكتب الدراسية لدولة الكويت - ١٩٦٨ - ٤٥ ص .

أو الكتب الخاصة بعلم ما مثل :

قوائم بيلوجرافية لمراجع وكتب الجغرافيا - مركز الوثائق والبحوث التربوية

١٩٦٨ - ٩٠ ص :

أو ما يسمى بالبيلوجرافية الوطنية في بلد ما .

أو الكتب الخاصة بمذهب أو فرقة مثل : أعيان الشيعة ، وقد اطلعت على ٤٩

جزءاً منه وهو من تأليف السيد محسن الأمين وحققه وأخرجه ولده حسن الأمين

سنة ١٣٨٠ هـ ( ١٩٦٠ م ) - بيروت ، ويتقصد إثبات مراجعه ومصادره ، وقد

حوى كل جزء فهرساً يضم محتوياته .

حول بيلوجرافية روائية :

ونأخذ في عرض نقد موجز لبيلوجرافية لنقف على محاسنها وعيوبها . فعلى

الرغم من القيمة الكبرى لبيلوجرافية « الرواية المصرية منذ ظهورها سنة ١٨١٧ إلى

سنة ١٩٦٩ » لصبرى حافظ وقيامها بملء فراغ شاعر في المكتبة العربية في مجالها ،

---

(١) اقرا مقالا عنه بمجلة الثقافة المصرية سبتمبر ١٩٧٧ - ص ٤٦ ، ٤٧ بقلم

محمد عبد الفنى حسن .

وظهور جهد كبير فيها ، واعتمادها على ذوق وخبرة فنيين ، على الرغم من ذلك فإنها لم تخل من بعض هنات لا تقلل من أهميتها وجودتها من ذلك :

#### (أ) ما يتصل بالمصادر :

لا شك أن أى عمل يفيد من سابقه ، ويضيف إلى ما صنعه جديداً ، ولا شك أيضاً أن من أول الأسس العلمية الإشارة إلى جهد السابقين والاعتراف به ، كما أن الباحث دائماً يجد نفسه ملزماً بمعرفة الأعمال التي سبقته والاطلاع عليها ، أو على معظمها .

وفي هذه البيولوجرافيا يشير المؤلف إلى مصادره إشارات عامة وإشارات خاصة ، وانفراد بالتخصيص مصدران هما : فهارس الأدب العربي للدكتور محمد يوسف نجم ، وتطور الرواية العربية للدكتور عبد المحسن بدر ، ويفغل ذكر كثير من المصادر البيولوجرافية التي صلت قبل صدور بيولوجرافية مما سبقت الإشارة إليه في الصفحات السابقة .

#### (ب) تاريخ الطبعة الأولى :

على الرغم من إشارة المؤلف إلى حرصه على ذكر الطبعة الأولى للروايات فإنه يلاحظ أن كثيراً من الروايات ذكرت متأخرة عن تاريخ طبعها لأول مرة ، وهناك أمثلة عديدة للملك منها :

رواية صفاء لمحمد حسين مصطفى . صدرت سنة ١٩٣٩ وذكرها سنة ١٩٤٠ .

رواية حواء الجديدة لمحمد عبد الرحيم حسين . صدرت سنة ١٩٤٩ وذكرها سنة ١٩٥٤ .

ورواية رد قلبي ليوسف السباعي . صدرت سنة ١٩٥٤ وذكرها سنة ١٩٥٥ .

ورواية طريق العودة ليوسف السباعي . صدرت سنة ١٩٥٦ وذكرها سنة ١٩٥٨ .

ورواية جفت الدموع ليوسف السباعي . صدرت سنة ١٩٦١ وذكرها سنة ١٩٦٢ .

#### (ج) الحصر والاستقصاء :

هناك روايات عديدة لم يتسن لها أن تحتل موقعا من الجهد القيم الذي قام به

الباحث ومنها على سبيل المثال :

رواية سميحة لمحمد مبارك ( ١٩٤٩ ) ، ورواية البحث عن جسد ليوسف السباعي ( ١٩٥٣ ) ، وقصة دموع وشهقات لمحمود محمد عيسى ( ١٩٥٩ ) ، ورواية أى شيء لعاطف نصار ( ١٩٦٤ ) ، ورواية الملعونة لمحمود كامل المحامى ( د . ت ) .

#### رابعاً : د . ت :

من المعروف أن العمل الأدبى الذى لا يعرف تاريخه بدون أمانه الرمزان ( د . ت ) أى بدون تاريخ ، وقد ذكر الباحث ذلك بالنسبة لبعض الروايات منها : رواية بنت أفندينا لصالح جودت . د . ت وقد ذكرت النشرة المصرية للمطبوعات ( ١٩٥١ - ١٩٦٠ ) أنها طبعت سنة ١٩٦٤ .

#### خامساً : أخطاء فى الترتيب الهجائى :

وأذكر من ذلك بعض الأمثلة منها :

ذكر فى ص ٦٧ جملة الكتاب العربى الروايات المثناه بحرف الطاء بعد الروايات المثناه بحرف العين والأصح أنها قبلها ، وحيث وردت رواية ( جثة على الرصيف ) فى غير موضعها ( ص ٧٠ بالمجلة ) .

هذا إلى أخطاء الطبع التى لا تحاسب عليها البيليوجرافية .

#### أقدم بيليوجرافية عربية :

#### الفهرست لابن النديم :

ومن أقدم القوامم البيليوجرافية أول بيليوجرافية فى اللغة العربية ( الفهرست ) لمحمد بن إسحق بن النديم البغدادى المولد والمتوفى حوالى ١٠٤٧ م . وكان قد احترف الوراقة والكتابة ، وألف كتابه ليصبح فخر التصنيف بما قدم من إحاطة ودقة . وسبق الدارمين الأجانب فى هذا المجال ، وسبق « ديوى » بمئات السنين .

وكتاب الفهرست لابن النديم ينقسم إلى عشرة مقالات فى عشرة من جوانب الثقافة الإسلامية . ومن الجدير بالذكر أن تقسيمه المعرفة إلى عشرة فروع يتفق

مع ما نجده في التصنيف العشري عند « ديوى » الذى جاء بعد وفاة ابن النديم بمئات السنين ( توفى ابن النديم حوالى ١٠٤٧ م ، وولد ملفيل ديوى سنة ١٨٥١ ، وتوفى سنة ١٩٣١ م ). أما جوانب الثقافة الإسلامية كما رتبها ابن النديم فهى :

- ١ - اللغات والكتب المقدسة وعلوم القرآن . ٢ - النحو واللغة .
- ٣ - الأخبار والأنساب . ٤ - الشعر .
- ٥ - الكلام . ٦ - الفقه الحديث .
- ٧ - الفلسفة والعلوم القديمة . ٨ - الأسماء والخرافات والسحر
- ٩ - المذاهب والاعتقادات . ١٠ - الكيمياء .

مما كتبه العرب والعجم باللغة العربية منذ ابتداء كل علم إلى سنة ٣٧٧ هـ . وكل مقال مقسم إلى عدة فنون يحكى فيها أسماء الكتب وأخبار مؤلفيها على اختلاف طبقاتهم وأصنافهم كالنحاة ، والرواة المترسلين ، والمغنين ، والكيميائيين وغيرهم ويضم حوالى ١٥٠,٠٠٠ كتاباً .

والفهرست على هذا النحو يقدم صورة جلية للتاج العلمى والثقافى العظيم الذى كان بين أيدي طلاب المعرفة فى منتصف القرن الرابع الهجرى وقد نشر فى ليزرغ بتحقيق جوستاف فلوجل سنة ١٨٧١ - ١٨٧٢ (١) .

#### من البيبليوجرافيات الوسيطة :

« كشف الظنون عن أسامى الكتب والفتون » لمصطفى بن عبد الله كاتب جلبي القسطنطينى المشهور بـ « حاجى خليفة » ( ١٦٠٨ م - ١٦٥٧ م ) والذى ولد فى استانبول وأسهم فى عدة حملات عسكرية ، ولما مل حياة الوظيفة عكف على الدرس والكتابة التاريخية ، وقد ألف نحو اثنين وعشرين كتاباً . أشهرها هذا الكتاب الذى بين أيدينا ، وهو موسوعة تقع فى مجلدين . وقد قضى فى تأليفه نحو

(١) من الكتب التى حملت اسم فهرست كتاب فهرست كتب الشيعة للطوسى فى طبعين : كلكتا ( ١٢٧١ هـ ) ، والنجف ( ١٩٦٠ ) .

عشرين عاماً ، وقد صدرت منه عدة طبعات منها طبعة ليزج ١٨٤٢ ومنها طبعة القاهرة ومنها طبعة استانبول .

وقد تلاه صدور كتاب يعد كالتكملة أو التذييل له وهو : إيضاح المكتون في الذيل على كشف الظنون لإسماعيل باشا البغدادى - طهران سنة ١٩٥٧ .

ويتفق معه في اسمه كتاب ( كشف الحجب والأستار عن أسامى الكتب والأسفار ) لحسين الكنتورى ( كلكتا ١٩٣٥ ) ، وكتاب كشف المحجوب للهجورى ( ليننجراد ١٩٢٦ ) ، وكتاب كشف الحجب عن الأسفار والكتب ، وكتاب كشف الحجب عن أصحاب الكتب<sup>(١)</sup> .

والترتيب الهجائى هو الشائع فى القوائم الجيولوجرافية ، ويتخذ فى ذلك مدخلين هما :

#### التصنيف الموضوعى :

إذ تصنف الجيولوجرافية حسب موضوعها ملتزمة بتقسيم « ديوى » المعروف والمشار إليه فى مطلع البحث ، مثلما نجد جيولوجرافية عن العقاد ، أو طه حسين ، أو نجيب محفوظ ، أو يحيى حقي ، أو محمد عبد الحلیم عبد الله ، وتضمن ما كتبه أو ما كتب عنهم ، أو جيولوجرافية عن المسرحيات الشعرية ، أو الشعر الجديد ، أو أدب المقاومة ، أو ما نشر بمجلة حسب الشهور أو الموضوعات ..... الخ .

#### التصنيف حسب المؤلفين :

ويلتزم الترتيب حسب اسم المؤلف مثل مؤلفات كاتب ما أو ما دار حوله ، وقد كتب غالى شكرى قائمة بما كتبه نجيب محفوظ ، وما كتب عنه بأخر كتابه ( المتتمى .. دراسة فى أدب نجيب محفوظ ) ، وكتب يوسف الشارونى جيولوجرافية عن مؤلفات يحيى حقي وما كتب عنه ، ونشرت بمجلة الثقافة المصرية .

---

(١) انظر الكتباين الاخيرين فى مجلة المورد - شتاء ١٩٧٧ ( ص ٣٥٦ و ٣٦١ ) .  
وانظر كشف الظنون - تحقيق محمد شرف الدين يالتقيا ، ورفعت الكليس - استنبول - مطبعة وكالة المعارف - ١٩٤١ .

وتحرص معظم الصحف والمجلات الأدبية على حصر ما نشر بها خلال سنة منسوباً إلى مؤلفه .

### الوصف البليوجرافي :

يختلف الوصف البليوجرافي من بليوجرافية إلى أخرى منها ما يكتفى بذكر المراجع والمصادر وأماكن وسنى طبعها وعدد صفحاتها، ومنها مذكرات وصفية موجزة عن المراجع والأصول المطبوعة ، وقد نجد بعض المراجع القديمة ينقصها بعض ما تحرص عليه البليوجرافيات الحديثة ويشفع لها تقدمها وسبقها .

وهذا الوصف نوعان : مادي يتصل بالطبعة والصفحات والحجم والمقاس والورق والناشر والمطابع ، وموضوعي يتصل بالمادة والمحتوى والمؤلف .

وهكذا نرى أهمية العناية بالبليوجرافية الأدبية عناية لا تقتصر على جهود البليوجرافيين . بل تضيف جهداً أدبياً .

## من المراجع

- ١ - أسعد داغر : مصادر الدراسة الأدبية ح ١ ، ح ٢ - بيروت ١٩٥٦ .
- ٢ - حاجي خليفة : كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون - تحقيق محمد شرف الدين يالتقيا ورفعت الكليس - استنبول - مطبعة وكالة المعارف . ١٩٤١ .
- ٣ - حسن عثمان ( دكتور ) : منهج البحث التاريخي - دار المعارف - ط ٤ - ١٩٧٦ .
- ٥٤٤ - دى طرازي : ارشاد الأعراب الى تنسيق الكتب في المكاتب - بيروت دار الكتب اللبنانية - ١٩٤٧ .
- خزائن الكتب العربية في الخافقين - بيروت ١٩٤٧ .
- ٦ - شوقي ضيف ( دكتور ) : البحث الأدبي : طبيعته . مناهجه . أصوله . مصادره ( ٢١٢ - ٢٦٩ ) - دار المعارف - ١٩٧٢ .
- ٧ - الطاهر مكي ( دكتور ) : مصادر الأدب - ط ١ - دار المعارف .
- ٨ - عائشة عبد الرحمن ( دكتور ) : تراننا بين ماض وحاضر - معهد البحوث . ١٩٦٨ .
- ٩ - عبد السلام هارون : تحقيق النصوص ونشرها - ط ٤ - الخانجي . ١٩٧٧ .
- ١٠ - عبد الله اسماعيل الصاوي : المراجع العربية ط ٢ .
- ١١ - فؤاد سزكين : ( ترجمة الدكتور فهمي أبو الفضل ) : تاريخ التراث العربي - الهيئة المصرية - ١٩٧١ .
- ١٢ - كارل بروكلمان : تاريخ الادب العربي - ط ٣ - ١٩٧٤ .
- ١٣ - كراتشكوفسكي : ( ترجمة محمد منير موسى ) : مع المخطوطات العربية صفحات من اللكريات من الكتب والبشر - النهضة العربية ١٩٦٩ .
- ١٤ - محمد يوسف نجم ( دكتور ) : فهارس الادب العربي ج ١ في القصة حتى آخر ١٩٦٢ ، و ج ٢ في الأقصوصة - بيروت - ١٩٦٣ .

## من العوريات

الثقافة ، والكتاب العربي ( العدد ٤٥ ، والعدد ٥٠ وغيرهما ) ، ومجلة كلية الآداب بالرياض ( مج ٣ ، ٢ - ١٩٧٤ ) ، ومجلة المجلة ، ومجلة مجمع اللغة العربية ، ومجلة المورد العراقية ( مج ٦ العدد ٤ - ١٩٧٧ ) .